

SAISON 2020/2021

HEFT 03

# STADION-SPIEGEL

AUTOHAUS MORITZ



SV

GERMANIA

GRASDORF

-

SC

HEMMINGEN-

WESTERFELD II

SONNTAG, 11. OKTOBER, 15 UHR

# Club 100 in der 12. Runde

Ziel des Club 100 ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die kleineren Sponsoren, Germanen-Fans und –Freunden wie Gönnern des Vereins ermöglicht, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der Betrag je Feld beläuft sich auf 100 Euro für ein Jahr. Sofern Sie Interesse haben, sprechen Sie uns einfach an.

**1908 2008 Club 100 1908 2008**

**Sponsoren im Club 100:**

- Die Bremer, Der Bekkhaus, Ernesto Neben, Friedel Bertram, Tohi Hahn, Dennis Weiland, Holger Freudenmann, Horst-Dietrich Meyer p.m., Fußball Jugendabteilung, TSV RastCenter, Schierecks, H.-J. Erwin Brückers
- etv, Wilhelm Neujahr, SPD, Karsten Bertram, Dr. Maria Flachsbath, Heide & Heinrich Puls, Dr. Joachim Gübert, Sven Pagel, Familie Bansner, Uwe Seeck 1982-1985
- Herren, Erika & Ernst-August Kriete, Aul Barenbrock, Gilde Dülfer, Gerhard Schulenburg, Siegfried Guder, Kerstin & Michael Bohrau, Niklas & Torben
- Horst & Heidi Rehmann, LAUF und SAUF, Wolfgang Dude, Bodo Lerch
- Bernd Sälter, Alte Herren, Bastian Kroll, konzept, Rainer Kruse
- Karsten Familie Robowski Jakob Susi Hanna, Zur Leinemasch, Helmut Platzeck, Fun - Invest, Bau - Assakant, Bösch + Turf
- Peter Hellemann, Frank Zimmermann, Germania's Skatfreunde, Otto Grupe, Gisela Lamers
- robering, Druckerei Schmidt, Gerdula & Jürgen Lorenz, Willi & Adelheid Seemann, Bärbel & Dieter Meumann, Helmut Sack, Renate Sack, Matthias Miersch
- Uwe & Anita Peter, Uli & Marion Wolter, Sophie & Heinz Specht, Karl Gremmel, Möbel Reddigan, CDU, Lars Lerchenberger, Klaus Kothe, Christoph Dreyer, Lutz Lerchenberger, Walfried Bock, FDP, Sparclub Zur Leinemasch

**SV Germania Grasdorf sagt Danke!**

## Impressum

Herausgeber: Fußball-Förderverein Grasdorf e. V., gegründet am 2. Dezember 1993.

Redaktion, verantwortlich für Inhalt und Annnocen:

Karl-Peter Hellemann, Haydnweg 2, 30880 Laatzen

Fotos: Karl-Peter Hellemann

Druck im Kopier-Center Döhren, Fiedelerstraße 9, 30519 Hannover

Es gilt der Anzeigentarif vom August 2020. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Vereins wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu ändern bzw. zu kürzen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verein keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Fußball-Förderverein Grasdorf.

Gender-Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf Verwendung geschlechterspezifischer Sprachformen verzichtet. Bei allen Bezeichnungen, die auf Personen bezogen sind, meint die gewählte Formulierung sämtliche Geschlechteridentitäten.

# Ihr Debeka-Ansprechpartner Jonas Fateiger ...



... ist gerne für Sie da.

Ich helfe Ihnen gerne dabei, in allen Bereichen die für Sie bedarfsgerechten Lösungen zu finden:

- Gesundheit absichern
- Lebensstandard sichern
- Vermögen und Zuhause schützen
- Mobilität und Reisen
- Finanzieren der eigenen vier Wände
- Vermögen bilden
- Bezüge-/Gehaltskonto (ein Produkt der BBBank)
- Firmenschutz für Unternehmen und Selbstständige



**Jonas Fateiger**

Mobil (0 15 25) 5 60 05 01 | [Jonas.Fateiger@debeka.de](mailto:Jonas.Fateiger@debeka.de)

**Debeka**

Versichern und Bausparen

# Werbung beim SV Germania



Liebe Zuschauer,



sicherlich gefallen Ihnen die Aktivitäten des Vereins. Viele Mitglieder organisieren nicht nur den Sport- und Trainingsbetrieb, sondern bereiten Events vor als Angebote für die sportlich Interessierten in Laatzen und Umgebung, ein Beitrag zum Wohlfühlen in unserer Stadt.

Haben Sie eventuell einmal überlegt, diesen sportlichen Rahmen für Werbung zu nutzen? Es gibt einige interessante Möglichkeiten sowohl für Privatpersonen (z. B. unseren Club 100) als auch für Firmen.

Sprechen Sie mich bitte an, wenn Sie Interesse haben. Ich komme sehr gern zu einem Gespräch vorbei.

Und ich verspreche Ihnen, dass wir uns sehr anstrengen werden, Ihren Werbeauftritt beim SV Germania Grasdorf optimal zu gestalten.

Karl-Peter Hellemann  
Handy 0171 9516077  
Peter@Hellemann.eu

Auf unserem Veranstaltungsplakat sind zum Saisonwechsel Felder frei geworden. Mit dem Plakat im Format DIN A3 weisen wir auf Veranstaltungen des Vereins hin. Ein Werbefeld kostet 100 Euro jährlich.

Die Vereinschronik erscheint seit Jahren vierteljährlich. Eine halbseitige Anzeige kostet nur 44 Euro je Ausgabe.

Der Stadion-Spiegel erscheint zu den Heimspielen der 1. Herren und auch zu unseren Turnieren. Die Anzeige von einer halben Seite kostet 30 Euro je Ausgabe.

**LEINEMASCH-CUP - U 23**  
**SAMSTAG, 11. JANUAR AB 10 UHR**  
ERICH KÄSTNER-SCHULZENTRUM  
LAATZEN-MITTE - MARKTSTRASSE 33



**L**iebe **Z**uschauerinnen, liebe **Z**uschauer,

*nur zwei Siege aus fünf Spielen und Platz vier: Das ist deutlich zu wenig für unsere Ansprüche und auch für die **Leistungsfähigkeit** unserer Mannschaft. Es wäre falsch, jetzt auf die Verletztenliste und/oder gesperrte Spieler hinzuweisen, denn grundsätzlich sind wir weiterhin willens und in der Lage, unsere Spiele zu gewinnen.*

*Ja, die Saison ist noch jung und nicht alle Ergebnisse sind jetzt schon zwingend **aussagefähig**. Aber die Saison ist mit 18 Spielen auch kurz und jeder verlorene Punkt wird am Ende fehlen. Im Augenblick haben wir nur die Hälfte der möglichen Punkte eingefahren, das muss jetzt anders und somit besser werden!*

*Mit 14 Treffern stellen wir weiterhin das **offensiv erfolgreichste Team** der Staffel, die Abwehrleistung (mit acht Gegentoren) findet sich momentan ebenfalls in der oberen Hälfte wieder.*

*Unser heutiger Gegner **SC Hemmingen-Westerfeld II** hat am letzten Spieltag ebenso wie wir 3:3 unentschieden (gegen SV Weetzen) gespielt, der 6:0 Kantersieg gegen den SV Wilkenburg am Wochenende davor ließ ebenfalls aufhorchen. Trotzdem muss heute ein klarer Sieg für unsere Mannschaft her. Wir wollen die drei Punkte und werden sie nicht leichtfertig vergeben. Grasdorf gegen Hemmingen-Westerfeld: das Duell der **Tabellennachbarn**.*

*Schön, dass Ihr da seid!*

**Jürgen Engelhard**

**K** Bauunternehmung  
**KELLNER**  
GmbH

**Bausanierung • Baurenovierung • Fliesenarbeiten**  
**Hoch-; Tief-; Stahlbetonarbeiten • Balkonsanierung**

Peiner Straße 33 · 30880 Laatzen  
Tel. 05102/9368-0 · Fax 05102/936823  
[www.kellner-laatzen.com](http://www.kellner-laatzen.com)

*Erfahrung und Kompetenz  
seit über 50 Jahren*

## Der letzte Spieltag am Wochenende

BSV Gleidingen	FC Springe	3 : 2
SV Wilkenburg	SG 05 Ronnenberg	4 : 4
TuS Wettbergen	<b>SV Germania Grasdorf</b>	3 : 3
<b>SC Hemmingen-Westerfeld II</b>	SV Weetzen	3 : 3
TSV Pattensen U23	FC Eldagsen II	2 : 0

## Das Nachholspiel am Dienstag

FC Eldagsen II	SV Wilkenburg	3 : 1
----------------	---------------	-------

## Der heutige Spieltag

FC Eldagsen II	BSV Gleidingen
SG 05 Ronnenberg	TSV Pattensen U23
SV Weetzen	SV Wilkenburg
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>SC Hemmingen-Westerfeld II</b>
FC Springe	TuS Wettbergen



**Mein Tier. Meine Klinik.**



**KleintierKlinik  
Hannover**

Was auch immer wir für Ihren Liebling tun können – wir tun es mit Herz und Verstand. Tag für Tag und rund um die Uhr.

Hildesheimer Str. 386  
30519 Hannover

www.ktkh.de  
0511.986 34 848

## Die Tabelle

		Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1	BSV Gleidingen	4	4	0	0	9 : 5	4	12
2	TUS Wettbergen	5	2	2	1	11 : 7	4	8
3	TSV Pattensen II (U23)	5	2	2	1	8 : 6	2	8
<b>4</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>14 : 8</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>SC Hemmingen-Westerfeld II</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>11 : 7</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
6	SV Weetzen	5	1	2	2	12 : 12	0	5
7	SG 05 Ronnenberg	5	1	2	2	13 : 19	-6	5
8	FC Springe	4	0	3	1	9 : 10	-1	3
9	FC Eldagsen II	4	1	0	3	6 : 11	-5	3
10	SV Wilkenburg	5	0	3	2	9 : 17	-8	3



# FAHRSCHULE

LKW · KRAD · PKW · ANHÄNGER · AUTOMATIK · AUFBAUSEMINARE

### Rethen:

Hildesheimer Straße 354 · 30880 Laatzen  
Tel.: 05102 - 55 03 · Fax: 91 46 82








### Laatzen Mitte:

Am Wehrbusch 20 · 30880 Laatzen  
Tel.: 0511 - 82 13 95

### Ingeln Oesselse:

Königsberger Straße 20 · 30880 Laatzen  
Tel.: 05102 - 53 31

# Die Statistik

NR	Vorname	Name	Jahr-gang	spiel-berechtig-t seit							
1	Stefan	Zovko	1999	2018	5	0 / 0	450				
13	Philipp	Züchner	1995	2020	5	0 / 0	450				
7	Florian	Hatesohl	1999	2016	5	1 / 0	446		1		
10	Andreas	Kallinich	1999	2020	5	1 / 0	444	5	2		
16	Eric	Lohr	2001	2017	5	0 / 1	396	1			
18	Fabian	Bartick	1992	2016	4	0 / 0	360	3	1		
15	Jonas	Exeler	1999	2018	4	0 / 0	360				
24	Severin	Sawatzki	2000	2020	3	0 / 0	270	1			
4	Chrandip	Badwal	1997	2020	3	1 / 0	267				
23	Benjamin	Kalmetiew	1994	2012	3	1 / 0	263		1		
5	Jan	Paffenholz	1998	2014	4	2 / 1	256	1	1		
3	Harmund	Paetzmann	1999	2018	3	0 / 1	197	1	1		
19	Oliver	Burmeister	1996	2002	2	0 / 0	180				
14	Jan	Voßmeyer	2001	2007	2	0 / 0	180				
2	Sanel	Rovcanin	1990	2011	2	0 / 0	178	1			1
11	Nils-Lennart	Wengrzik	1997	2019	3	1 / 2	89				
8	Max	Schäfer	1999	2005	1	1 / 0	80	1			
9	Leutrim	Ferizi	1992	2020	2	1 / 1	65				
31	Malte	Jende	1999	2013	1	0 / 1	7				
17	Timo	Hanse	1991	2016	1	0 / 1	6				
25	Alexander	Sölter	1996	2016	1	0 / 1	4				
22	Maurice	Fateiger	1991	2018		0 / 0	0				
6	Ali	Kara	1981	2017		0 / 0	0				
29	Jonas	Rathe	1998	2020		0 / 0	0				
12	Sekander	Shaida	1997	2018		0 / 0	0				
29	Florian	Stöwer	1999	2019		0 / 0	0				
27	Matthias	Syga	1991	2020		0 / 0	0				



**Spieleinsätze**



**Erzielte Tore**



**Gelbe Karten**



**Ein- und Auswechslungen**



**Gelb-rote Karten**



**Gespielte Minuten**



**Rote Karten**



# Die Mannschaft



**Hintere Reihe von links** Sportlicher Leiter Klaus Komning, Matthias Syga, Jan Voßmeyer, Philipp Züchner, Jan Paffenholz, Nils-Lennart Wengrzik, Benjamin Kalmetiew, Fabian Bartick und Betreuer Ralf Sölter. **Mittlere Reihe** Spartenvorstand Jürgen Engelhard, Leutrim Ferizi, Max Schäfer, Andreas Kallinich, Eric Lohr, Jonas Exeler, Sekander Shaida, Alexander Sölter und Cheftrainer Jan Hentze. **Sitzend** Timo Hanse, Florian Hatesohl, Jonas Rathe, Stefan Zovko, Florian Stöwer, Malte Jende und Oliver Burmeister. **Es fehlen** Chrandip Badwal, Maurice Fateiger, Ali Kara, Harmund Paetzmann, Sanel Rovčanin und Severin Sawatzki.

# Sprüche des Monats

*„Schon lustig, morgens spielen sie mit den Kindern zu Hause mit dem Puppenhaus, abends hauen sie dir auf dem Eis auf die Fresse.“*

*(Eishockey-Nationalspieler Korbinian Holzer im Magazin Dump and Chase über die zwei Gesichter der NHL-Raubeine)*

*„I didn't see anyone to pass it quer und dann habe ich die Target gehittet“*

*(Bielefelds Joan Simun Edmundsson nach seinem 1:0-Siegtor gegen den 1. FC Köln in bestem Denglisch)*

*„Wir sind Spielkinder, und man hatte uns monatelang unser Spielzeug weggenommen.“*

*Martin Schwalb, Trainer der Rhein-Neckar Löwen, im Hamburger Abendblatt über den Saisonstart in der Handball-Bundesliga nach der Corona-Zwangspause)*

© vid/SID ARAG Sportversicherung

# holldorb

## KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72

30880 Laatzen

Tel. 05 11/86 12 72

Fax 05 11/ 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26a

31137 Hildesheim

Tel. 0 51 21/9 35 61 00

Fax 0 51 21/9 35 61 29

e-Mail: [Holldorb@aol.com](mailto:Holldorb@aol.com) e-Mail: [info@holldorb.de](mailto:info@holldorb.de)

<http://www.Holldorb.de>

# Der Fußballförderverein

- Die Idee** Erschließung zusätzlicher finanzieller und materieller Mittel für die Jugendsparte und die Herrensparte des SV Germania Grasdorf, um den Fortbestand des Jugend- und Herrenfußballs zu sichern und auszubauen.
- Die Gründung** Der Fußballförderverein wurde am 2. Dezember 1993 ins Leben gerufen und ist als eingetragener gemeinnütziger Verein anerkannt worden.
- Der Vorstand** Der Vorstand setzt sich überwiegend aus Vertretern der Jugend- und der Herrensparte des SV Germania Grasdorf zusammen. Vorsitzender ist Erich Doberstein, der ehemalige Leiter der Fußballsparte. Sein Stellvertreter ist Wolfgang Weiland, Germanias 1. Vorsitzender.
- Die Ziele**
- Förderung der Spartenarbeit im Jugendfußball und im Herrenbereich des SV Germania Grasdorf auf Breiten- und Leistungssportebene
  - Ergänzende Anschaffung von Sportgeräten und Ausrüstungsgegenständen
  - Förderung der Zusammenarbeit innerhalb der Fußballsparten
  - Förderung der Zusammenarbeit zwischen Sport und Wirtschaft
  - Stärkeres Einfließen der Jugendarbeit in den Herrenbereich
  - Förderung des Sportumfeldes
  - Belohnung von Erfolgen der Mannschaften des SV Germania Grasdorf
  - Pflege und Förderung des Mitgliederbestandes im Fußballförderverein
- Der Eintritt** Die Mitgliedschaft kann durch die Beitrittserklärung erworben werden. Der Monatsbeitrag beträgt 3,00 Euro.
- Der Vorteil** Darüber hinausgehende Zahlungen sind als Spenden steuerlich absetzbar.



Der FranzosenFlüsterer



Citroën Vertragswerkstatt · Service für alle Fabrikate



## Immer und überall für Sie erreichbar!

Unsere Homepage ist jetzt Smartphone optimiert.

- Mit allen aktuellen Angeboten
- Mit Direktwahl-Button
- Mit Routenplaner
- Mit downloadbarer Baumann-Service-App



Telefon **(0 51 02) 93 66-0** · [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de)  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen / Nord

# Der Spielplan

05.09.2020	FC Eldagsen II	SV Germania Grasdorf	0 : 3
13.09.2020	SV Germania Grasdorf	SG 05 Ronnenberg	6 : 1
20.09.2020	TSV Pattensen U23	SV Germania Grasdorf	3 : 2
27.09.2020	SV Germania Grasdorf	BSV Gleidingen	0 : 1
04.10.2020	TUS Wettbergen	SV Germania Grasdorf	3 : 3
11.10.2020	SV Germania Grasdorf	SC Hemmingen-Westerfeld II	15:00
18.10.2020	SV Weetzen	SV Germania Grasdorf	15:00
25.10.2020	SV Wilkenburg	SV Germania Grasdorf	14:00
01.11.2020	SV Germania Grasdorf	FC Springe	14:00
08.11.2020	SV Germania Grasdorf	FC Eldagsen II	14:00
21.03.2021	SG 05 Ronnenberg	SV Germania Grasdorf	13:00
28.03.2021	SV Germania Grasdorf	TSV Pattensen U23	15:00
10.04.2021	BSV Gleidingen	SV Germania Grasdorf	15:00
18.04.2021	SV Germania Grasdorf	TUS Wettbergen	15:00
25.04.2021	SC Hemmingen-Westerfeld II	SV Germania Grasdorf	15:00
02.05.2021	SV Germania Grasdorf	SV Weetzen	15:00
09.05.2021	SV Germania Grasdorf	SV Wilkenburg	15:00
16.05.2021	FC Springe	SV Germania Grasdorf	15:00

## Malecha Bauservice GmbH

Fenster • Türen • Reparaturen • Maurerarbeiten

**Andreas Malecha**

Schützenstraße 4 • 30880 Laatzen

Telefon 05102 / 890 30 10 • Fax 05102 / 890 30 15

Mobil 0171 / 82484 96

Malecha.Bauservice@htp-tel.de